



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN**

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
1.1.0. - Ufficio Personale 1.1.0. - Amt für Personalwesen	3570	01/10/2024

### **OGGETTO/BETREFF:**

A.T.I. EDENRED ITALIA S.R.L. E 360 WELFARE S.R.L. – PROROGA TECNICA CONTRATTO CIG 8508713C15 SERVIZIO SOSTITUTIVO DI MENSA MEDIANTE BUONI PASTO ELETTRONICI PER I DIPENDENTI DEL COMUNE DI BOLZANO DAL 01.10.2024 FINO ALLA SENTENZA DEFINITIVA E PRESUMIBILMENTE FINO AL 31.01.2025 – DISIMPEGNI CIG B13CA6A18F E INTEGRAZIONE IMPEGNI DI SPESA CIG 8508713C15

BIETERGEMEINSCHAFT EDENRED ITALIA GMBH UND 360 WELFARE GMBH - VERLÄNGERUNG DES VERTRAGES CIG 8508713C15 DES ALTERNATIVEN MENSADIENSTES MITTELS ELEKTRONISCHER ESSENSGUTSCHEINE FÜR DIE BEDIENSTETEN DER STADTGEMEINDE BOZEN VOM 01.10.2024 BIS ZUM DEFINITVEN URTEIL UND VORAUSSICHTLICH BIS ZUM 31.01.2025 – RÜCKGANG DER GETÄTIGTEN ZWECKBINDUNGEN CIG B13CA6A18F UND ERGÄNZUNG DER ANLASTUNG DER AUSGABE CIG 8508713C15

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 451 del 28.07.2023 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 451 vom 28.07.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 85 del 14.12.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 85 vom 14.12.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 aktualisiert worden ist.</p>
<p>vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 86 del 21.12.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 86 vom 21.12.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2024-2026 genehmigt hat.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 15.01.2024 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 10 vom 15.01.2024, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2024 - 2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;</p>	<p>Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.</p>
<p>visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, viene effettuata una</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem</p>

dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 5001 del 18.05.2017 con la quale il Direttore della Ripartizione 1 – Affari Generali e Personale provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000 euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2024 - 2026 del Comune di Bolzano;

Visti:

- la L.P. n. 16/2015 e la L.P. n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. 31 marzo 2023 n. 36 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai

die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 5001 vom 18.05.2017, mit welcher der Direktor der Abteilung 1 für Allgemeine Angelegenheiten und Personalwesen den Haushaltsvollzugsplan zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2024 - 2026 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist;

Gesehen:

- das LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. vom 31. März 2023, Nr. 36, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>documenti amministrativi”;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;</li> <li>- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”;</li> </ul> | <p>Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,</li> <li>- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz" in geltender Fassung.</li> </ul> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Premesso che il contratto n. 76735/2021 (CIG 8508713C15) relativo al servizio sostitutivo di mensa per i dipendenti comunali, è stato prorogato con determinazione dirigenziale n. 262 del 26.01.2024 fino al 30.09.2024;

Vorausgeschickt, dass der Vertrag Nr. 76735/2021 (CIG 8508713C15) des alternativen Mensadienstes für die Bediensteten der Stadtgemeinde Bozen mit Verfügung Nr. bis 30.09.2024 verlängert wurde.

vista la delibera della Giunta comunale n. 113 dell'08.04.2024 con la quale è stata deliberata l'indizione della procedura aperta per l'affidamento del servizio sostitutivo di mensa mediante buoni pasto elettronici per i dipendenti del Comune di Bolzano e la spesa presunta di euro 2.550.000,00 (iva compresa);

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 113 vom 08.04.2024, mit welchem die Durchführung des offenen Verfahrens für die Zuteilung des alternativen Mensadienstes mittels elektronischer Essensgutscheine für die Bediensteten der Stadtgemeinde Bozen und die mutmaßliche Ausgabe von 2.550.000 Euro (MWST. inbegriffen) genehmigt wurde.

il bando di gara è stato pubblicato dal 17.04.2024 fino al 27.05.2024 sul sito Internet [www.bandì-altoadige.it](http://www.bandì-altoadige.it) della Provincia Autonoma di Bolzano e sulla GUCE n. GU S 74/2024 n. 221933 del 15.4.2024;

Die Ausschreibungsbekanntmachung wurde vom 17.04.2024 bis zum 27.05.2024 auf der Internetseite [www.ausschreibungen-suedtirol.it](http://www.ausschreibungen-suedtirol.it) der Autonomen Provinz Bozen, und im Amtsblatt der Europäischen Union Nr. GU S 74/2024 n. 221933 vom 15.4.2024 veröffentlicht.

entro il termine prefissato nel bando di gara sono pervenute le seguenti offerte:

Innerhalb des in der Ausschreibungsbekanntmachung festgelegten Termins sind folgende Angebote eingegangen:

1. Edenred Italia S.r.l. – 20124 Milano (MI), via Giovanni Battista Pirelli, 18
2. 360 Welfare S.r.l. – 20121 Milano (MI), via Quintino Sella, 3;

1. Edenred Italia G.m.b.H. – 20124 Mailand (MI), Giovanni Battista Pirelli Str., 18
2. 360 Welfare G.m.b.H. – 20121 Mailand (MI), Quintino Sella Str., 3.

con determinazione dirigenziale n. 2986 del 13.08.2024, si è ritenuto di aggiudicare in via definitiva alla ditta 360 Welfare S.r.l. di Milano l'affidamento del servizio sostitutivo di mensa

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2986 vom 13.08.2024 wurde es für zweckmäßig erachtet, die Firma 360 Welfare G.m.b.H. aus Mailand mit der Vergabe des alternativen

mediante buoni pasto elettronici per i dipendenti del Comune di Bolzano dal 01.10.2024 al 30.09.2027, alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura di gara;

in data 30.09.2024, la seconda classificata nella procedura di gara ha notificato al Comune di Bolzano il ricorso al TRGA - sezione autonoma di Bolzano contro la determina di aggiudicazione n. 2986 del 13.08.2024 e agli altri provvedimenti ad essa connessi ed ha presentato istanza cautelare di sospensione dell'aggiudicazione e dei provvedimenti impugnati.

tutto ciò premesso, considerando la scadenza del contratto, l'inopportunità di stipulare il contratto di appalto in data 01.10.2024 a causa della richiesta di sospensione cautelare dell'aggiudicazione, si ritiene necessario, al fine di garantire la continuità del servizio sostitutivo di mensa ai dipendenti del Comune di Bolzano, prorogare il contratto fino ad ora eseguito dall'A.T.I. EDENRED ITALIA S.r.l. e 360 Welfare S.r.l. per il tempo strettamente necessario e quindi dal 01.10.2024 fino alla sentenza definitiva e presumibilmente fino al 31.01.2025.

vista la nota del 30.09.2024 inviata tramite PEC, con la quale è stata comunicata al Raggruppamento Temporaneo di Imprese formato dalla società EDENRED ITALIA S.R.L. e dalla società 360 Welfare S.r.l., l'intenzione del Comune di Bolzano di prorogare il contratto n. 76735/2021 (CIG 8508713C15) dal 01.10.2024 fino alla risoluzione della controversia;

viste le risposte della società EDENRED ITALIA S.R.L. di data 01.10.2024 e della società 360 Welfare S.r.l. di data 01.10.2024, con le quali hanno accettato la predetta proroga tecnica dal 01.10.2024;

Mensadienstes mittels elektronischer Essensgutscheine für die Bediensteten der Stadtgemeinde Bozen für den Zeitraum vom 01.10.2024 bis zum 30.09.2027 zu den Bedingungen und Preisen entsprechend dem im Zuge des genannten Vergabeverfahrens eingereichten Angebots zu beauftragen.

Am 30.09.2024, hat der im Ausschreibungsverfahren als Zweiter klassifizierte Wirtschaftstreibende der Gemeinde Bozen den Rekurs gegen die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2986 vom 13.08.2024 bezüglich der erfolgten Zuschlagserteilung der Ausschreibung beim Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen mitgeteilt und hat gleichzeitig einen vorbeugenden Antrag auf Aussetzung der Vergabe und der anderen angefochtenen Maßnahmen gestellt.

In Anbetracht des Auslaufens des Vertrags, der Unangemessenheit des Vertragsabschlusses am 01.10.2024 aufgrund des Antrags auf Aussetzung der Vergabe, wird es als notwendig erachtet, den bisher von der Bietergemeinschaft EDENRED ITALIA G.m.b.H. und 360 Welfare G.m.b.H. abgeschlossenen Vertrag für den unbedingt erforderlichen Zeitraum, d.h. vom 01.10.2024 bis zum definitiven Urteil und voraussichtlich bis zum 31.01.2025 zu verlängern, um den alternativen Mensadienst für die Angestellten der Gemeinde Bozen weiterhin zu gewährleisten.

Es wurde in das mittels PEC übermittelte Schreiben vom 30.09.2024 Einsicht genommen, mit welchem der Bietergemeinschaft EDENRED ITALIA GmbH und 360 Welfare GmbH mitgeteilt wurde, dass die Gemeinde Bozen beabsichtigt, den Vertrag Nr. 76735/2021 (CIG 8508713C15) für den Zeitraum vom 01.10.2024 bis zur Beilegung des Rechtsstreites zu verlängern.

Es wurde in die Antwortschreiben der EDENRED ITALIA GmbH vom 01.10.2024 und der 360 Welfare GmbH vom 01.10.2024 Einsicht genommen, mit welchen sie obengenannte technische Verlängerung ab 01.10.2024 angenommen haben.

considerato che la proroga, come evidenziato dal Consiglio di Stato – Sezione V – 31 dicembre 2003, n. 9302, *sposta in avanti il solo termine di scadenza del contratto, che resta regolato dalla convenzione accessiva all'atto di affidamento del servizio, ovvero in altri termini la proroga abilita l'ente alla mera prosecuzione del contratto, alle stesse condizioni e per i periodi indicati in specifiche clausole contrattuali, da attivare con atti formali;*

considerato che a parere del competente Ufficio Personale l'A.T.I. EDENRED ITALIA S.r.l. e 360 Welfare S.r.l ha eseguito il servizio sostitutivo di mensa per i dipendenti del Comune di Bolzano nel rispetto di quanto indicato nel contratto fino ad ora in essere;

considerato che con determina di aggiudicazione n. 2986 del 13.08.2024, sono state impegnate le somme che devono essere ora in parte disimpegnate per poter far fronte alla liquidazione delle fatture che perverranno in seguito alla proroga del contratto fino alla sentenza definitiva.

rilevato che con la presente determina dirigenziale devono essere integrati gli impegni per poter addivenire al pagamento delle fatture che perverranno fino alla scadenza presunta del contratto al 31.01.2025.

visto che il prezzo del servizio oggetto della presente proroga, compresi gli oneri di sicurezza, pari a € 0,00, corrisponde a € 300.569,54 (iva esclusa).

considerato quindi che deve essere impegnata la somma complessiva di € 312.592,32 (iva inclusa) come da allegato contabile;

Wie auch der Staatsrat (5. Sektion) in seinem Urteil Nr. 9302 vom 31. Dezember 2003 betonte, *wird bei der Verlängerung lediglich das Vertragsende zeitlich in die Zukunft verschoben, während die restlichen Klauseln des Vergabevertrags unangetastet bleiben. Das heißt, bei der Verlängerung eines Vertrags kann die jeweilige Körperschaft den Vertrag zu denselben Bedingungen und für die vertraglich verbindlich festgelegten Zeiträume weiterführen, sofern sie diese Möglichkeit formal durch entsprechende Akte in Anspruch nimmt;*

Die Bietergemeinschaft EDENRED ITALIA G.m.b.H. und 360 Welfare G.m.b.H. hat nach Dafürhalten des zuständigen Amtes für Personalwesen den ihr erteilten alternativen Mensadienst für die Gemeindeangestellten im Vertragszeitraum den Vorgaben entsprechend ausgeführt und dabei alle Bestimmungen des von ihr unterzeichneten Vertrages eingehalten.

Mit der Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2986 vom 13.08.2024, wurden die Beträge für die Bezahlung an die Gesellschaft, die den Zuschlag erhalten hat zweckgebunden und müssen dementsprechend jetzt wieder freigestellt werden, um die Rechnungen zu begleichen, die aufgrund der Verlängerung des Vertrages bis zum definitiven Urteil eingehen werden, zu begleichen.

Mit dieser Verfügung des leitenden Beamten müssen die Zweckbindungen bis zur Beendigung des Vertrages, voraussichtlich am 31.01.2025 ergänzt werden, um die daraus resultierenden Rechnungen begleichen zu können.

Der Preis für die Verlängerung der im Betreff genannten Dienstleistung beträgt 300.569,54 Euro (zuzüglich MwSt.), wobei die Kosten von 0,00 Euro für die Sicherheitsmaßnahmen bereits enthalten sind.

Der gesamte Betrag von € 312.592,32, (Inkl. MwSt) muss gemäß der beiliegenden Tabelle zweckgebunden werden.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnico - amministrativa;

nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die technische Ordnungsmäßigkeit;

La Direttrice dell'Ufficio Personale

V E R F Ü G T

D E T E R M I N A

Die Direktorin des Amtes für Personalwesen

1. di prorogare per le motivazioni suesposte sino alla sentenza definitiva e presumibilmente fino al 31.01.2025 il contratto d'appalto n. 76735/2021 (CIG 8508713C15), stipulato dal Comune di Bolzano con l'ATI EDENRED ITALIA S.r.l. e 360 Welfare S.r.l, e avente ad oggetto il servizio sostitutivo di mensa per i dipendenti del Comune di Bolzano per l'importo di € 300.569,54 IVA esclusa -;

1. Aus den eingangs genannten Gründen den bestehenden Vertrag Nr. 76735/2021 (CIG 8508713C15), welcher zwischen der Gemeinde Bozen und der Bietergemeinschaft EDENRED ITALIA G.m.b.H. und 360 Welfare G.m.b.H für den alternativen Mensadienst für die Angestellten der Gemeinde Bozen abgeschlossen wurde, bis zum definitiven Urteil und voraussichtlich bis 31.01.2025 für den Gesamtbetrag von € 300.569,54 (zuzüglich MwSt.), zu verlängern;

2. di dare atto che l'esecuzione del servizio nel periodo della proroga avverrà secondo le condizioni, prescrizioni e modalità stabilite nel contratto originario e di dare atto, inoltre, che a tal fine è sufficiente notificare all'appaltatrice anzidetta il presente provvedimento;

2. festzuhalten, dass die Ausführung des Dienstes während der Fristverlängerung unter Beachtung der im ursprünglichen Vertrag enthaltenen Bedingungen, Vorschriften und Modalitäten erfolgen wird und außerdem festzuhalten, dass es dazu reicht, dem obgenannten Auftragnehmer diese Maßnahme zuzustellen;

3. di approvare relativamente a tale proroga la presunta spesa di complessivi euro 312.592,32 iva inclusa, compresi gli oneri di sicurezza pari a 0,00, a carico del contratto in argomento, disimpegnando le somme già impegnate con determina n. 2986 del 13.08.2024 (CIG B13CA6A18F) e effettuando l'integrazione degli impegni, come riportato nell'allegato contabile;

3. die vorgesehene Gesamtausgabe von Euro 312.592,32 inkl. MwSt., einschließlich der Kosten für Sicherheit in Höhe von 0,00 und die Ergänzung der Zweckbindungen laut beiliegender Anlage zur Buchhaltung zu genehmigen und die entsprechenden mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2986 vom 13.08.2024 (CIG B13CA6A18F) getätigten Zweckbindungen rückgängig zu machen;

4. di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nel contratto originario;

4. die Zahlung wird zu den im ursprünglichen Vertrag festgelegten Modalitäten vorgenommen;

5. di dare atto che la spesa è esigibile al 31.12.2024 per un importo pari ad euro 237.592,32 ed esigibile al 31.12.2025 per un importo pari ad euro 75.000,00;

5. festzulegen, dass die Ausgabe am 31.12.2024 in Höhe von Euro 237.592,32 und am 31.12.2025 in Höhe von Euro 75.000,00, fällig ist;

6. di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato, ai fini della generale conoscenza, sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente";

6. zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen Beschwerde beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2024	U	3890	01101.01.010200002	Altre spese per il personale - buoni pasto	-185.363,75
2025	U	3890	01101.01.010200002	Altre spese per il personale - buoni pasto	-61.787,82
2024	U	313	01101.01.010200002	Altre spese per il personale - buoni pasto	116.420,24
2025	U	313	01101.01.010200002	Altre spese per il personale - buoni pasto	36.750,00
2024	U	313	01101.01.010200002	Altre spese per il personale - buoni pasto	121.172,08
2025	U	313	01101.01.010200002	Altre spese per il personale - buoni pasto	38.250,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin  
 OBKIRCHER MARIA CHRISTINA / InfoCamere S.C.p.A.  
 firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

f55ea2404eaa103826fabda214f090c5ed32b88b749a519ac3c7306538e3a6b1 - 13904211 - det\_testo\_proposta\_01-10-2024\_15-25-54.doc  
 af6b9414e239010a1b9e1b9a21f81835aed7f70e9bc8bd49969b092b04f8184c - 13904217 - det\_Verbale\_01-10-2024\_15-31-15.doc  
 0202759959ffed90103c24aa93444beb57be50d13cd1f703d27c3df923a6543d - 13904222 - allegato per impegni proorga tecnica 2024 - 2.doc